

Südbadisches Aktionsbündnis Gegen Abschiebungen (SAGA)

Mini-Rasthaus, Adlerstr. 12, 79098 Freiburg

<http://saga.rasthaus-freiburg.org>, E-Mail: saga@rasthaus-freiburg.org

„Jeder Mensch hat das Recht, Rechte zu haben“

Beratung und Unterstützung in Aufenthaltsfragen (anonym)

Mittwoch 14 – 19 Uhr, Freitag 15 – 20 Uhr

Tel.: **0761-2088408** (Anrufbeantworter!), Fax: **0761-2088409**

„Everyone has the right to have rights“

Counselling and supporting concerning questions of residency (anonymous)

Wednesday 2 – 7 pm, Friday 3 – 8 pm

Tel.: **0761-2088408** (answering machine!), Fax: **0761-2088409**

„Chacun/e a le droit d'avoir des droits“

Conseil et soutien dans tous vos questions concernant votre carte de séjour (anonyme)

mercredis 14 - 19 heures, vendredis 15 – 20 heures

Téléphone: **0761-2088408** (répondeur), Fax: **0761-2088409**

„من حق كل إنسان أن يكون له حقوق“

استشارة (سرية) ومساعدة في مسائل وقضايا الإقامة

الأربع من الساعة الثانية بعد الظهر وحتى الساعة مساء

الجمعة من الساعة الثالثة بعد الظهر وحتى الساعة الثامنة مساء

هاتف: ٠٧٦١-٢٠٨٨٤٠٨ (مسجل صوتي)، فاكس: ٠٧٦١-٢٠٨٨٤٠٩

„Her insanın hak sahibi olmaya hakkı vardır“

Oturum hakkı ile ilgili sorunlarınıza dair danışma vedestek için (istenirse isimler gizli tutulacaktır)

Saatler: Çarşamba 14 – 19 arası, Cuma 15 – 20 arası

Telefon: **0761-2088408** (telesekreter), Fax: **0761-2088409**

„Svaki čovek ima prava, prava da ima“

Savjet i podršku za traženje prestoja

Sredu 14 – 19 Saati, Petak 15 – 20 Saati

Tel.: **0761-2088408** (Sekretarka!), Fax: **0761-2088409**

„هر کس حق دارد از حقوق است“

مشاوره و کمک در اقامت سوال (ناشناس)

چهارشنبه ۱۴ - ۱۹ ساعت، جمعه ۱۵ - ۲۰ ساعت

تلفن: **07612088408** (منش)، فاکس: **07612088409**

Südbadisches Aktionsbündnis Gegen Abschiebungen (SAGA)

Mini-Rasthaus, Adlerstr. 12, 79098 Freiburg

Tel.: **0761-2088408**, Fax: **0761-2088409**

<http://saga.rasthaus-freiburg.org>, E-Mail: saga@rasthaus-freiburg.org

